Speech Drives Templates:  
Co-Speech Gesture Synthesis with Learned Templates

Shenhan Qian1*  Zhi Tu1*  Yihao Zhi1*  Wen Liu1  Shenghua Gao1,2,3†

1ShanghaiTech University  
2Shanghai Engineering Research Center of Intelligent Vision and Imaging  
3Shanghai Engineering Research Center of Energy Efficient and Custom AI IC

Abstract

Co-speech gesture generation is to synthesize a gesture sequence that not only looks real but also matches with the input speech audio. Our method generates the movements of a complete upper body, including arms, hands, and the head. Although recent data-driven methods achieve great success, challenges still exist, such as limited variety, poor fidelity, and lack of objective metrics. Motivated by the fact that the speech cannot fully determine the gesture, we design a method that learns a set of gesture template vectors to model the latent conditions, which relieve the ambiguity. For our method, the template vector determines the general appearance of a generated gesture sequence, while the speech audio drives subtle movements of the body, both indispensable for synthesizing a realistic gesture sequence. Due to the intractability of an objective metric for gesture-speech synchronization, we adopt the lip-sync error as a proxy metric to tune and evaluate the synchronization ability of our model. Extensive experiments show the superiority of our method in both objective and subjective evaluations on fidelity and synchronization.

1. Introduction

We humans have always been enthusiastic about making replicas of ourselves. Many successes have been achieved in generation of explicit behaviours, such as lip syncing [31], face swapping [33], or pose re-targeting [8]. But synthesizing implicit behaviors of humans, which plays a key role in synthesizing realistic digital humans, is far less explored. Co-speech gesture is such a kind of implicit behavior, referring to the movement of body parts when someone is speaking, which conveys rich non-verbal information such as emotion, attitude, and intention.

Early attempts on co-speech gesture synthesis are mainly rule-based [7, 22, 35], which suffer from poor naturalness because the non-verbal information is too delicate to be described by rules. Later efforts [25, 15, 23, 14, 12, 37] go beyond by learning human behaviors from collected data. A non-negligible barrier for data-driven methods is the multimodal essence of the mapping from speech audio to the possible gestures. This means that for the same input audio, there exist multiple feasible solutions so that directly regressing to the ground-truth gesture casts an inconsistently biased mapping, preventing the model from learning the divergence in the dataset. In recent methods, a common way to cope with this challenge is adversarial learning [14, 1, 37] with discriminators narrowing the gap between generated and real ones. However, this can only improve the realism of gestures and have nothing to do with or even harm gesture-speech syncing. Therefore, as long as we expect a

*Equal contribution.  
†Corresponding author.  
https://github.com/ShenhanQian/SpeechDrivesTemplates
stable syncing quality, the regression loss should be the core supervision.

Given that the regression loss is the only supervision that we can count on to learn gesture-speech synchronization, and the input audio does not provide enough information to determine a gesture sequence exclusively, we complement the input with a condition vector. This condition vector provides the missing information (e.g., habits, emotion, or previous states) to rule out the gestures other than the ground-truth one, thus transforming the mapping from one-to-many into one-to-one (Figure 2a). Concretely, we assign a zero vector to each paired audio-gesture sequence as the initial condition and update the vector along with the network’s parameters to minimize the regression loss when training. The intuition here is that if the network can easily regress to the target gesture sequence merely with the audio, the condition vectors will stay the same; otherwise, the condition vector will update to reveal the discrepancy.

From all the learned condition vectors, we can select one and generate a gesture sequence from any audio clip. By switching the condition vector and the speech audio, we observe an interesting phenomenon: the condition vector plays the role of a gesture template. The condition vector determines the general appearance of gestures in a generated sequence, while the audio input adds subtle movements onto the gesture template to bring it to life and match it with the speech. Therefore, we call these condition vectors template vectors for our method. In Figure 1, we show two gesture sequences generated from the same speech audio with two different template vectors. The resulting gestures are clearly not the same but still match well in the movements of hands, heads, and lips, exhibiting our method’s fidelity, variety, and synchronization ability.

Now that we can learn the template vectors with back-propagation, why don’t we directly learn them by recon-struction? Therefore, we train a VAE (Variational Auto-Encoder [20]) to model the distribution of gesture sequences. With this VAE model, we can encode a ground-truth gesture sequence into a template vector and learn the one-to-one mapping from it and the speech audio to the ground-truth gesture sequence. Also, it is possible to decode a template vector to visualize its corresponding gesture sequence. With either back-propagation or VAE, we learn a set of template vectors that not only help lower the regression loss when training (Figure 2b) but also make generation with variety possible since we can sample one from the learned template vectors to manipulate the general appearance of a synthesized gesture sequence.

Although previous work on co-speech gesture [14, 1, 37] limits the scope of gesture to hands and arms only, we advocate including head motion into co-speech gesture, not only for a more unified and harmonized synthesis of the upper body but also for the ease of evaluation. Due to the vagueness of gesture-syncing, existing work heavily rely on subjective evaluations. We propose to adopt the lip regression error as a proxy metric under the hypothesis that to learn gesture syncing well, a model should be able to learn good lip-syncing, as they both depend on the speech, and the latter one is much more deterministic. Furthermore, to assess the fidelity of generated gesture sequences, our trained VAE can be used to compute a Fréchet Template Distance (FTD) similar to the FGD proposed by Yoon et al. [37], measuring the distribution similarity between the generated ones and the real ones in the feature space.

Our contributions can be summarized as follows:

- We propose an audio-driven gesture synthesis method in a conditional learning manner. With the learning of template vectors, we relieve the ambiguity of co-speech gesture synthesis, enhancing the fidelity and variety without sacrificing synchronization quality.
- We objectify the evaluation of gesture-syncing by borrowing the lip-sync error as a proxy metric. Also, we propose the Fréchet Template Distance (FTD) to assess gesture fidelity.
- We show the superior synthesis quality of our method in both subjective and objective tests and provide intuitive visualizations of the learned template vectors.

2. Related Work

Co-Speech Gesture Synthesis. Synthesizing co-speech gesture has been an active topic in robotics [24, 16, 38], graphics [2, 37], and vision [14, 1, 26]. A recent trend in this task is using in-the-wild videos [14, 1, 38] rather than those collected in lab scenarios with sensors, extending the variety of the synthesized gestures. However, as stated by Ginosar et al. [14], a barrier on the way towards realistic
co-speech gesture generation is the ambiguity of the task, which leads to under-fitting of the data and lack of expressiveness of the results. Although adversarial learning can be incorporated to enhance gesture fidelity as done by Ginosar et al. [14], the model still heavily relies on the regression loss to produce gestures synchronized with the audio, so the result is deterministic with no variety. Ahuja et al. [1] disentangle the style and content of gestures by embedding every gesture into a common style space across subjects, achieving style transfer or preserving by switching the style embedding. However, the styles are defined in a per subject manner, featuring only one typical gesture for each subject. Alexanderson et al. [2] introduce the probabilistic model MoGlow based on normalizing flows [27] to model the mapping from gestures to Gaussian distributions conditioned on the input audio. This model samples latent vectors from Gaussian distributions when inferencing, thus is capable of modeling the one-to-many mapping elegantly. However, the normalizing flows [27] model only supports linear operations, limiting the expressiveness of the model. Our model relieves the ambiguity of one-to-many mapping with template vector learning and accomplishes diverse generation by sampling the template vector when inferencing.

Besides the method to generate, another huge challenge is evaluation. Due to the ambiguity of co-speech gestures, previous methods mostly rely on the human study to exhibit the effectiveness of their methods [14, 1, 2], which is reasonable but not objective. As to the objective metrics such as $L_1 / L_2$ distance, PCK(Percent of Correct Keypoints) reported in [14, 1, 2, 37], they are all based on the distance between the generated and the ground-truth, forming a contradiction between lower error and greater variety. An inspiring attempt on objective metrics is FGD (Fréchet Gesture Distance) proposed by Yoon et al. [37], which measures the distribution similarity in the feature space.

**Talking Head and Lip-Syncing.** Unlike previous methods on co-speech gesture synthesis, we treat the head as a part of the gesture, not only for the completeness of an upper-body agent but also for the indispensable non-verbal information conveyed by head movements. Representative face manipulation methods [33, 36, 39, 5, 13] are designed in a pose-transfer paradigm, which inherit face landmarks or model parameters [4] from a target video. Another stream of methods [19, 11, 10, 34, 28, 32] focus on manipulation of facial expressions or lips, given a piece of speech audio. Karras et al. [19] learned a latent code to model emotional states. Prajwal et al. [28] train a discriminator in an offline manner to enhance lip syncing. These methods achieve plausible synchronization between the lip and the speech, but they cannot or can only manually control the head pose, producing unmatched head motion. Later, Chen et al. [9] and Yang et al. [40] model head movements explicitly in order to lift the naturalness of the talking head, but the synchronization quality is not further evaluated.

### 3. Methods

**Pipeline.** Given a piece of speech audio as the input, we generate a sequence of gestures with natural poses and synchronized motions. An overview of our model is shown in Figure 3.

Formally, for an audio clip, we follow previous methods [14, 2] to transform the audio waveform into a mel-spectrogram, which is a 2D map with time and frequency on each axis. Then we send it into an audio encoder to get the audio feature $A \in \mathbb{R}^{256 \times F}$, where $F$ is the number of frames. As another input, our network takes in a template vector $t \in \mathbb{R}^C$ and stacks the replicas of it into a template feature $T \in \mathbb{R}^{C \times F}$ to align the timeline of the audio feature. Therefore, the complete input of our model is $[A|T] \in \mathbb{R}^{(256+C) \times F}$, the concatenation of the audio feature $A$ and the template feature $T$.

Our gesture generation network is a UNet-alike 1D convolutional neural network that slides along the timeline with a 7-layer encoder, a 6-layer decoder, and skip-connections.

The output is a gesture sequence $G \in \mathbb{R}^{2K \times F}$, where $2K$ corresponds to the 2D coordinates of $K$ upper-body keypoints in a frame, including the face, hands, and arms.

As a main supervision, we apply $L_1$ regression loss on a regressed gesture sequence $G$:

$$L_{reg} = \frac{1}{F} \sum_{i=1}^{F} \|G^{(i)} - \tilde{G}^{(i)}\|_1,$$

where $G^{(i)}$ and $\tilde{G}^{(i)}$ are the predicted and ground-truth gesture vectors in the $i^{th}$ frame of $G$.

**Image Synthesis.** To ease visual evaluation of our generated gesture sequences, we train an image warping and translation module, inspired by Balakrishnan et al. [3]. For each frame, we first warp pixels of each body part in the source image to the target location with local affine transformations to obtain a coarse result, then feed the concatenation of the coarse result and heatmaps of keypoints into an image translation network as a refinement. During the train session, source and target pairs are randomly combined.

### 3.1. Complement Audio with Learned Conditions

We mainly rely on the regression loss to train our model because it is the only reliable source of supervision towards gesture sequences synchronized with the audio. However, since the mapping from the speech audio to a gesture sequence is not exclusive, i.e., there exist many other feasible gestures, simply regressing to the ground-truth gesture sequence causes ambiguity and leads to overly smooth results.

To remove the ambiguity, we should provide more information to our model. Concretely, we additionally feed in a
condition vector, as shown in Figure 2a. Here, we expect the condition vector to narrow the range of potential gestures instead of pointing to a specific static gesture; otherwise, the role of the input audio will be weakened, which harms gesture-speech syncing. To this end, we assign one condition vector to each short gesture sequence (about 4 seconds long) instead of each frame and regress from the audio and the condition vector to the ground-truth gesture sequence. This relieves the ambiguity between speech and gestures, laying the foundation of our method.

We call this condition vector a template vector for our method because this vector determines the general appearance of the generated gesture sequence, while the input audio adds subtle movements to match the speech and the gesture sequence, just like the relationship between the template and the content.

Learning Templates by Back-Propagation. We initialize the template vector of each speech-gesture pair to a zero vector, supposing them to be subject to the same condition. When training, we back-propagate the regression loss and update template vectors along with parameters of the UNet. This means that the model is trained without extra information since all the template vectors are set to zero; when ambiguity occurs, the template vector will be updated to relieve the ambiguity. By storing the trained template vectors, we extract the latent condition for each sample from the dataset.

To regularize the template vector space, we apply a KL-divergence loss

$$\mathcal{L}_{\text{KL}} = D_{KL}(\mathcal{N}(\mu_t, \sigma^2_t) \parallel \mathcal{N}(0, 1))$$

where $\mu_t \in \mathbb{R}^C$ and $\sigma^2_t \in \mathbb{R}^C$ are the mean and variance vectors of template vectors $t$ in a mini-batch. Then the total loss function is defined as follows:

$$\mathcal{L} = \lambda_{\text{reg}} \mathcal{L}_{\text{reg}} + \lambda_{\text{KL}} \mathcal{L}_{\text{KL}},$$

where $\lambda_{\text{reg}}$ and $\lambda_{\text{KL}}$ are weights applied to the loss terms. We set $\lambda_{\text{KL}} = 1$ and $\lambda_{\text{reg}} = 1$ in our experiments.

Updating template vectors by back-propagation brings several benefits. First, the regression loss converges faster lower than a plain regression from the audio, indicating a better fitting of the training set (see Figure 2b). Second, our model can generate diverse gestures by sampling arbitrary template vectors from the trained ones while maintaining highly synchronized gestures and lips. Third, interpolation of template vectors results in smooth changes of gestures, such as switching hands and changing the head orientation, demonstrating a compact condition space.

Despite the above benefits and inspirations, this method still has some limitations. First, since the template vector is assigned in a sample-wise way, each template will only be used and updated once an epoch, which requires careful tuning of hyper-parameters (e.g., learning rate, number of epochs) to let the template vectors converge. Second, although we can observe gesture variations caused by template switching, we still lack interpretation of the templates. Third, we can only conduct the mapping from a template vector to a gesture sequence but cannot go in the opposite direction.

Learning Templates by Reconstruction. To resolve the above limitations, we consider learning template vectors by reconstruction with VAE [20]. This VAE first encodes a ground-truth gesture sequence $\hat{G}$ into a mean vector $\mu_t \in \mathbb{R}^C$ and a variance vector $\sigma^2_t \in \mathbb{R}^C$, then decode them into
a reconstructed gesture sequence $G$. Similarly, it is built up with fully 1D convolutions sliding along the timeline and is also trained with a $L_1$ loss and a KL-divergence loss.

Once the VAE is trained, it is frozen to be used as a template vector extractor for computation of FTD described in Section 3.2.

### 3.2. Evaluation of Co-Speech Gesture Generation

Common evaluation metrics used by prior methods for co-speech gesture like $L_1/L_2$ distance, accuracy, or PCK (percent of correct keypoints) are not ideal because what they measure is the distance between a generated sample and the ground truth, ignoring the diversity of feasible gestures for a given audio clip. Therefore, targeting these metrics will result in boring and inexpressive synthesis.

Intuitively, a good gesture synthesis should meet at least two requirements: naturalness and synchronization; but none of them can be easily measured with distance-based metrics. Next, we propose two metrics for gesture assessment in terms of synchronization and naturalness, respectively.

**Lip-Sync as A Proxy Metric.** Different from body gestures that are diverse, the lip shapes are almost consistent because pronouncing a syllable usually requires a particular mouth shape. Also, we observe better convergence of lip keypoints’ regression losses than others on the validation set, which confirms the consistency of the mapping from speech audio to the lip.

Therefore, we adopt the distance between generated lip keypoints and the ground-truth as a proxy metric for synchronization measurement of the entire gesture. This proxy metric works for two reasons: 1) Both lip keypoints and other keypoints share the same network and features, and our method has no special design for lip syncing; 2) Although good lip syncing quality cannot guarantee good gesture quality, but lip syncing degradation is a good warning signal of bad gesture-syncing.

Formally, the proxy metric we use is the normalized lip-sync error

$$
E_{\text{lip}} = \frac{1}{F} \sum_{i=1}^{F} \frac{\|d^{(i)} - \hat{d}^{(i)}\|_2}{\max_{1 \leq n \leq F} \|\hat{d}^{(n)}\|_2}
$$

where $d^{(i)}$ is the distance between the center keypoints of upper and lower lip in the $i^{th}$ frame of the generated gesture sequence $G$, and $\hat{d}^{(i)}$ is the corresponding distance for ground-truth gesture sequence $G$.

**Fréchet Template Distance.** As aforementioned, directly measuring the distance between a generated gesture sequence and the ground truth discourages variety. Here, we introduce FTD (Fréchet Template Distance) as a variation of FID (Fréchet Inception Distance) [17]. FTD measures the distribution distance between the synthesized and the real gesture sequences among a group of samples rather than a single sample. Therefore, in order to achieve a better FTD score, the generated results should be not only natural but also diverse.

In our experiments, FTD is computed on the entire test set as follows:

$$
\text{FTD} = |\mu_t - \mu_\hat{t}|^2 + \text{tr} \left( \Sigma_t + \Sigma_\hat{t} - 2 (\Sigma_t \Sigma_\hat{t})^{1/2} \right),
$$

where $\mu_t$ and $\Sigma_t$ are the mean vector and covariance matrix of the template vectors $[t_1, t_2, \ldots, t_N]$, encoded from synthesized gesture sequences $[G_1, G_2, \ldots, G_N]$ across the test set with the VAE described in Section 3.1, where $N$ denotes the number of samples in the test set. $\mu_\hat{t}$ and $\Sigma_\hat{t}$ are the counterparts for the ground truth.

### 4. Experiments

**Datasets.** We test our method on the Speech2Gesture [14] dataset since it is the only one providing complete annotations for the upper body, especially for face keypoints. However, we only report results of two speakers, Oliver and Kubince, of this dataset due to the unusable quality of the face and hand keypoints of other speakers (pseudo labels acquired with OpenPose [6]). For results on other speakers, please refer to the supplementary material. Furthermore, we collect data of two Mandarin speakers, Xing and Luo, to test the versatility of our method. The video clips of the four speakers have a length of about 25.13 hours in total after manual filtering of incorrect annotations. We train our model on each of the speakers separately because we focus on speaker-specific gesture learning.

**Evaluation.** We report three objective metrics for fair comparison: 1) the $L_2$ distance that directly measures the distance between the prediction and the ground truth; 2) the normalized lip-sync error ($E_{\text{lip}}$) as a proxy metric for gesture synchronization; 3) the Fréchet Template Distance (FTD) as a measurement of fidelity.

We conduct an extensive human study to perceptually compare our method with baselines and verify the feasibility of our proposed objective metrics. We create videos with gesture sequences generated by different methods from the same pieces of speech audio, then publish them as an online questionnaire for human evaluation. For each of the four speakers, we randomly sample 8 pieces of speech audio for video generation. For each questionnaire, we randomly choose at least 2 of the 8 videos for each speaker to form a questionnaire with 10 video clips. During a test, a participant is exposed to the 10 videos one by one. Each video shows the results of competing methods synchronously with audio. The results are anonymized by letters and visualized with both skeleton maps and synthesized images. After watching each video, a participant is asked to make three choices: 1) the one with the best lip-sync quality; 2) the one
with the best gesture-sync quality; 3) the one with the most natural gestures. The final result is computed by the averaged percentage of each method selected as the best in each question. After the test, we collect 65 effective questionnaires in total.

Implementation Details. When preparing data, we segment videos into short clips of 64 frames in 15 FPS (about 4 seconds). To eliminate the scale difference across speakers and video resolutions, we re-scale the skeletons of each speaker according to their averaged shoulder widths. We set the dimension of template vector space $C = 32$ in all the experiments. Although our method is not sensitive to $C$, too large a dimension leads to degradation of gesture-syncing, and too low a dimension limits the expressiveness of the template space. We use a batch size of 32 for both training and test. We train our model with an Adam optimizer for 100 epochs. We use learning rate 0.0001, and downscale it for 10 times at the 90th and 98th epoch. When testing, we randomly sample a template vector from the trained ones corresponding to clips in the training set, making our results diverse and non-deterministic.

4.1. Regression with Learned Templates

As the core of our method, template vector learning makes it possible to learn the one-to-many mapping from a piece of speech audio to feasible gesture sequences merely with a regression loss. In Table 1, we show quantitative comparison between different configurations of templates. The model without templates gets the worst FTD, indicating poor expressiveness of learned gestures. On the contrary, the model with frame-wise template vectors gets the worst lip-sync error ($E_{lip}$), indicating degradation in gesture-syncing. This results from the excessive expressiveness of per-frame template vectors since the model can simply store per-frame gestures in the per-frame template vectors without extracting information from the audio signal. Meanwhile, our models with clip-wise template vector (learned either by back-propagation or VAE) achieve the best balance between the regression loss and the adversarial loss, we set the weight for the latter one to 0.1. Audio to Body Dynamics [30] is a sequential model with separate LSTM [18] models for regression of body and hand keypoints. We add one more LSTM model for face keypoints. Following the original configuration, we feed in a 28-channel MFCC. We adjust the hidden layer dimension of LSTM models from 200 in the original implementation to 800 for the best performance. MoGlow [2] is a probabilistic gesture generator based on normalising flows [27]. We modify its output channels to adapt to our task. For better performance, we feed in mel-spectrogram instead of MFCC, and set the hidden layer dimension $H = 800$ and the number of normalizing steps $K = 12$.

### Table 1: Effects of template learning in different settings

| template type     | $E_{lip}$ ↓ | FTD ↓ |
|-------------------|-------------|-------|
| w/o template      | 0.17        | 1.66  |
| w/ template-BP    | frame-wise  | 0.21  | 0.78  |
| w/ template-BP    | clip-wise   | 0.17  | 1.26  |
| w/ template-VAE   | clip-wise   | 0.17  | 0.92  |

Figure 4: Visualization of ground-truth gestures versus generated gestures in the template space. By feeding in a gesture sequence to the encoder of our trained VAE, we obtain the template vector of it. For visualization, we project the template vectors onto a 2D plane with PCA.

with almost no harm to synchronization.

To confirm the variety of our results, we use the encoder of our trained VAE to obtain the corresponding template vectors of both the ground-truth and the generated gesture sequences and visualize them by projection onto a 2D plane via PCA. As shown in Figure 4, for the model without templates, the encoded vectors gather around the origin. In contrast, the encoded vectors of our results from clip-wise templates span a larger space, showing a larger variety, which is consistent with the lower FTD values in Table 1.

4.2. Comparison with Baselines

**Baselines.** Speech2Gesture [14] is a fully convolutional model that directly regresses from a mel-spectrogram to gesture sequences. To add keypoints of the face, we enlarge the number of channels for the last convolution layer. For the best balance between the regression loss and the adversarial loss, we set the weight for the latter one to 0.1. Audio to Body Dynamics [30] is a sequential model with separate LSTM [18] models for regression of body and hand keypoints. We add one more LSTM model for face keypoints. Following the original configuration, we feed in a 28-channel MFCC. We adjust the hidden layer dimension of LSTM models from 200 in the original implementation to 800 for the best performance. MoGlow [2] is a probabilistic gesture generator based on normalising flows [27]. We modify its output channels to adapt to our task. For better performance, we feed in mel-spectrogram instead of MFCC, and set the hidden layer dimension $H = 800$ and the number of normalizing steps $K = 12$.

**Objective Comparison.** We compare our models with the above baselines across four speakers. As shown in Table 2, our models produce the smallest normalized lip-sync error and the smallest FTD on all speakers, indicating superior gesture-syncing and expressiveness. Meanwhile, our models produce relatively high $L_2$ distances. This is expected since our results are generated with randomly sampled template vectors, which should not always conform to the ground truth gesture.
Table 2: Comparison with baselines for gesture generation on two English speakers from the Speech2Gesture [14] dataset (Oliver and Kubinec) and two Mandarin speakers that we collect (Xing and Luo). Our models produce results with superior synchronization and expressiveness. Note that lower $L_2$ distance does not indicate better performance for our task.

|                | Oliver | Kubinec | Xing | Luo |
|----------------|--------|---------|------|-----|
|                | $L_2$ dist. | $\mathcal{E}_{lip}$ | FTD | $L_2$ dist. | $\mathcal{E}_{lip}$ | FTD | $L_2$ dist. | $\mathcal{E}_{lip}$ | FTD | $L_2$ dist. | $\mathcal{E}_{lip}$ | FTD |
| Audio to Body [30] | 49.7 | 0.19 | 3.48 | 70.9 | 0.17 | 4.51 | 59.9 | 0.18 | 4.75 | 48.4 | 0.16 | 2.70 |
| Speech2Gesture [14] | 53.5 | 0.23 | 8.30 | 64.9 | 0.20 | 4.53 | 48.0 | 0.19 | 4.49 | 63.7 | 0.20 | 3.10 |
| MoGlow [2] | 50.6 | 0.20 | 2.28 | 78.1 | 0.16 | 2.49 | 48.4 | 0.18 | 4.94 | 54.8 | 0.18 | 1.47 |
| Ours (w/ template-BP) | 50.6 | 0.17 | 1.26 | 83.7 | 0.15 | 1.98 | 50.0 | 0.17 | 2.72 | 51.5 | 0.16 | 1.21 |
| Ours (w/ template-VAE) | 62.4 | 0.17 | 0.92 | 100.7 | 0.15 | 1.98 | 57.8 | 0.18 | 1.72 | 80.8 | 0.17 | 0.69 |

**Subjective Comparison.** For a perceptual comparison between methods, we invite volunteers to watch anonymized results and choose the best in three aspects. Examples of synthesized images used in the human study are shown in Figure 7. According to the bar chart in Figure 5, our models show significant advantages over baseline models. It is to be mentioned that this human study verifies the strong correlation between the performance of lip syncing and body syncing, which endorses our proposal of adopting the normalized lip-sync error ($\mathcal{E}_{lip}$) as a proxy metric to measure the extent of how a gesture is synchronous with the speech audio.

4.3. Visualization of Template Space

For a better interpretation of the template vectors, we explore the property of the vector space. We visualize the corresponding gestures of a particular template vector and its opposite by feeding the vectors into our trained VAE’s decoder, respectively. Instead of manually selecting template vectors, we adopt a closed-form factorization algorithm proposed by Shen and Zhou [29] for latent semantics discovery. Taking the weight matrix of the first layer of the VAE’s decoder, we conduct eigenvalue decomposition and keep the eigenvector with the largest eigenvalue. From the results for Oliver and Xing in Figure 6, we observe high semantic symmetry such as the position and orientation of heads and hands.

4.4. Ablation Studies

**Transposed Instance Normalization.** In our experiments, we observe significant improvements on $\mathcal{E}_{lip}$ and FTD by substituting BN (Batch Normalization) with IN (Instance Normalization) as shown in the 1st and the 2nd row in Table 3. However, models with IN produce results with high-frequent vibrations. Therefore, we propose the transposed instance normalization ($IN^*$), which conducts normalization on the dimension of keypoints ($B, 2K, F$) rather than frames ($B, 2K, F$). This operation produces stable gesture sequences with comparable performance (the 3rd...
Figure 7: Examples of image frames synthesized from generated gesture sequences with our image synthesis module. In the 1st and the 2nd lines are Oliver and Kubinec from the Speech2Gesture [14] dataset. In the 3rd and the 4th lines are Xing and Luo that we collect from the Internet.

Table 3: Ablation study on the normalization operation and body representation. Experiments are conducted on our model without template vectors on Oliver. IN* denotes our proposed transposed instance normalization. Hierarchical denotes that gesture keypoints are split into four parts, and each part has its local root node.

|          | Hierarchical | $E_{lip}$ ↓ | FTD ↓ |
|----------|--------------|-------------|-------|
| BN       |              | 0.20        | 7.01  |
| IN       |              | 0.19        | 1.54  |
| IN*      | ✓            | 0.19        | 1.53  |
| IN*      | ✓            | 0.17        | 1.66  |

Hierarchical Gesture Representation. Considering the kinematics of the human body, we try to decouple body parts by a hierarchical body representation with separate root nodes for keypoints of the face, arms, and hands. Comparing the 3rd row and the 4th row of Table 3, we can see an obvious improvement on lip syncing ($E_{lip}$).

5. Conclusion

This paper aims to synthesize a gesture sequence of the complete upper body given speech audio as input. Based on the fact that speech cannot fully determine gestures, we propose to learn a set of gesture templates, which relieve the ambiguity and increase the variety and fidelity of synthesized gestures. Furthermore, we propose to use the normalized lip-sync error as a proxy metric for gesture synchronization and FTD as a measurement of fidelity. Quantitative and qualitative results on four speakers across two languages show the superiority of our method.

Acknowledgments

The work was supported by National Key R&D Program of China (2018AAA0100704), NSFC #61932020, Science and Technology Commission of Shanghai Municipality (Grant No. 20ZR1436000), and “Shuguang Program” supported by Shanghai Education Development Foundation and Shanghai Municipal Education Commission. We thank UniDT (Shanghai) Co., Ltd for the assistance in collecting data of Mandarin speakers.

References

[1] Chaitanya Ahuja, Dong Won Lee, Yukiko I Nakano, and Louis-Philippe Morency. Style transfer for co-speech gesture animation: A multi-speaker conditional-mixture approach. In European Conference on Computer Vision, 2020.
[2] Simon Alexanderson, Gustav Eje Henter, Taras Kucherenko, and Jonas Beskow. Style-controllable speech-driven gesture synthesis using normalising flows. In Computer Graphics Forum, volume 39, pages 487–496. Wiley Online Library, 2020.
[3] Guha Balakrishnan, Amy Zhao, Adrian V Dalca, Fredo Durand, and John Guttag. Synthesizing images of humans in unseen poses. In Proceedings of the IEEE Conference on Computer Vision and Pattern Recognition, pages 8340–8348, 2018.
[4] Volker Blanz and Thomas Vetter. A morphable model for the synthesis of 3d faces. In Proceedings of the 26th an-
nual conference on Computer graphics and interactive techniques, pages 187–194, 1999.

[5] Egor Burkov, Igor Pasechnik, Artur Grigorev, and Victor Lempitsky. Neural head reenactment with latent pose descriptors. In Proceedings of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition, pages 13786–13795, 2020.

[6] Zhe Cao, Gines Hidalgo, Tomas Simon, Shih-En Wei, and Yaser Sheikh. Openpose: realtime multi-person 2d pose estimation using part affinity fields. IEEE transactions on pattern analysis and machine intelligence, 43(1):172–186, 2019.

[7] Justine Cassell, Catherine Pelachaud, Norman Badler, Mark Steedman, Brett Ackorn, Tripp Beckett, Brett Douville, Scott Prevost, and Matthew Stone. Animated conversation: rule-based generation of facial expression, gesture & spoken intonation for multiple conversational agents. In Proceedings of the 21st annual conference on Computer graphics and interactive techniques, pages 413–420, 1994.

[8] Caroline Chan, Shiry Ginosar, Tinghui Zhou, and Alexei Efros. Everybody dance now. In Proceedings of the IEEE/CVF International Conference on Computer Vision, pages 5933–5942, 2019.

[9] Lele Chen, Guofeng Cui, Celong Liu, Zhong Li, Ziyi Kou, Yi Xu, and Chenliang Xu. Talking-head generation with rhythmic head motion. In European Conference on Computer Vision, pages 35–51. Springer, 2020.

[10] Lele Chen, Zhiheng Li, Ross K Maddox, Zhiyao Duan, and Chenliang Xu. Lip movements generation at a glance. In Proceedings of the European Conference on Computer Vision (ECCV), pages 520–535, 2018.

[11] Joon Son Chung, Amir Jamaludin, and Andrew Zisserman. You said that? arXiv preprint arXiv:1705.02966, 2017.

[12] Ylva Ferstl, Michael Neff, and Rachel McDonnell. Multi-lingual and multi-domain conversational gesture. In Proceedings of the 21st annual conference on Computer graphics and interactive techniques, pages 413–420, 2019.

[13] Guy Gafni, Justus Thies, Michael Zollhofer, and Matthias Nießner. Dynamic neural radiance fields for monocular 4d facial animation. In Proceedings of the IEEE/CVF Conference on Computer Vision and Pattern Recognition, pages 8649–8658, 2020.

[14] Shiry Ginosar, Amir Bar, Gfen Kohavi, Caroline Chan, Andrew Owens, and Jitendra Malik. Learning individual styles of conversational gesture. In Proceedings of the IEEE Conference on Computer Vision and Pattern Recognition, pages 3497–3506, 2019.

[15] Dai Hasegawa, Naoshi Kaneko, Shinichi Shirakawa, Hiroshi Sakuta, and Kazuhiro Sumi. Evaluation of speech-to-gesture generation using bi-directional lstm network. In Proceedings of the 18th International Conference on Intelligent Virtual Agents, pages 79–86, 2018.

[16] Dai Hasegawa, Naoshi Kaneko, Shinichi Shirakawa, Hiroshi Sakuta, and Kazuhiro Sumi. Evaluation of speech-to-gesture generation using bi-directional lstm network. In Proceedings of the 18th International Conference on Intelligent Virtual Agents, IVA ’18, page 79–86, New York, NY, USA, 2018. Association for Computing Machinery.

[17] Martin Heusel, Hubert Ramsauer, Thomas Unterthiner, Bernhard Nessler, and Sepp Hochreiter. Gans trained by a two time-scale update rule converge to a local nash equilibrium. Advances in neural information processing systems, 2017.

[18] Sepp Hochreiter and Jürgen Schmidhuber. Long short-term memory. Neural Comput., 9(8):1735–1780, Nov. 1997.

[19] Tero Karras, Timo Aila, Samuli Laine, Antti Herva, and Jaakko Lehtinen. Audio-driven facial animation by joint end-to-end learning of pose and emotion. ACM Transactions on Graphics (TOG), 36(4):1–12, 2017.

[20] Diederik P. Kingma and Max Welling. Auto-Encoding Variational Bayes. In 2nd International Conference on Learning Representations, ICLR 2014, Banff, AB, Canada, April 14-16, 2014, Conference Track Proceedings, 2014.

[21] Diederik P. Kingma and Max Welling. Auto-Encoding Variational Bayes. In 2nd International Conference on Learning Representations, ICLR 2014, Banff, AB, Canada, April 14-16, 2014, Conference Track Proceedings, 2014.

[22] Stefan Kopp, Brigitte Krenn, Stacy Marsella, Andrew N Marshall, Catherine Pelachaud, Hannes Pirker, Kristinn R Thórisson, and Hannes Vilhjálmsdóttir. Towards a common framework for multimodal generation: The behavior markup language. In International workshop on intelligent virtual agents, pages 205–217. Springer, 2006.

[23] Taras Kucherenko, Dai Hasegawa, Gustav Eje Henter, Naoshi Kaneko, and Hedvig Kjellström. Analyzing input and output representations for speech-driven gesture generation. In Proceedings of the 19th ACM International Conference on Intelligent Virtual Agents, pages 97–104, 2019.

[24] Taras Kucherenko, Dai Hasegawa, Gustav Eje Henter, Naoshi Kaneko, and Hedvig Kjellström. Analyzing input and output representations for speech-driven gesture generation. In Proceedings of the 19th ACM International Conference on Intelligent Virtual Agents, pages 97–104. Association for Computing Machinery, 2019.

[25] Sergey Levine, Philipp Krähenbühl, Sebastian Thrun, and Vladlen Koltun. Gesture controllers. In ACM SIGGRAPH 2010 papers, pages I–11. 2010.

[26] Miao Liao, Sibo Zhang, Peng Wang, Hao Zhu, Xinxin Zuo, and Ruigang Yang. Speech2video synthesis with 3d skeleton regularization and expressive body poses. In Proceedings of the Asian Conference on Computer Vision, 2020.

[27] George Papamakarios, Eric Nalisnick, Danilo Jimenez Rezende, Shakir Mohamed, and Balaji Lakshminarayanan. Normalizing flows for probabilistic modeling and inference. arXiv preprint arXiv:1912.07262, 2019.

[28] KR Prajwal, Rudrabha Mukhopadhyay, Vinay P Namboodiri, and CV Jawahar. A lip sync expert is all you need for speech to lip generation in the wild. In Proceedings of the 28th ACM International Conference on Multimedia, pages 484–492, 2020.

[29] Yujun Shen and Bolei Zhou. Closed-form factorization of latent semantics in gans. 2021.

[30] Eli Shlizerman, Lucio M. Dery, Hayden Schoen, and Ira Kemelmacher-Shlizerman. Audio to body dynamics. In
A. Statistics of the Dataset

Due to the limitations of OpenPose [6] in highly occluded cases, the pseudo labels for poses are noisy, especially for the hands and the mouth. Also, there are cases when multiple people appear in a frame, making it hard for the model to learn stable gestures. Therefore, we filter out a frame for any of the following cases:

- Some pseudo-label keypoints are significantly abnormal (e.g., lying on the top-left corner of the frame);
- Multiple humans are detected in a frame.

After the above data cleaning procedure, the statistics of the data we use are shown in Table 4.

| speaker | length (hours) | #clips (train) | #clips (val) |
|---------|---------------|----------------|--------------|
| Oliver  | 12.02         | 119219         | 10546        |
| Kubinec | 3.15          | 30100          | 3874         |
| Luo     | 7.46          | 73347          | 7254         |
| Xing    | 2.52          | 24757          | 2414         |

Among the four speakers, Oliver has the longest videos. Therefore, it is reasonable that the predictions for Oliver look the most vivid and natural. However, our results on Kubinec and Xing show that it is enough to learn the gesture style of a person with about two hours of videos.

B. Additional Quantitative Results

Table 5: Quantitative results of our method with templates encoded by a VAE [21] on seven other speakers of the Speech2Gesture [14] dataset.

| speaker    | $L_2$ dist. | $E_{lip}$ | FTD |
|------------|-------------|-----------|-----|
| Almaram    | 179.0       | 0.187     | 2.02|
| Angelica   | 70.6        | 0.186     | 5.55|
| Conan      | 124.6       | 0.213     | 0.626|
| Ellen      | 110.4       | 0.239     | 1.56|
| Stewart    | 79.0        | 0.347     | 0.893|
| Meyers     | 64.0        | 0.195     | 1.88|
| Kagan      | 144.4       | 0.133     | 1.38|

Although the Speech2Gesture [14] dataset includes ten speakers (nine available online), not all of them suit our needs. For example, Almaram’s hands are usually occluded so that the keypoints for hands and arms are out of view; Angelica’s videos may contain speech of other people on the phone, which brings ambiguities; Kagan often walks around, which leads to noisy keypoints of the face and hands. Nevertheless, we still train our model on each of them and show quantitative results in Table 5.